**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstummen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme

**Band:** 5 (1911)

Heft: 3

Artikel: Zum 8. Deutschen Taubstummen-Kongress in Hamburg 1911

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-923494

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

einen schönen Verlauf nahm. Es war eine Freude, diese von der Mutter Natur so stief= mütterlich behandelten Menschenkinder bei ihren Amüsements zu beobachten, ihre Zeichensprache und Gesten zu studieren. Das Programm wurde mit einer Festrede in der Zeichensprache der Taubstummen eröffnet. Aus dem Programm erwähnen wir die Pantomimen "Das durchgebrannte Liebespaar der Schuhfabrikanten Rugel und Regel", welche sehr unterhaltend war, und "Der unerwartete Ueberfall beim Arzte", welches äußerst humoristisch und komisch wirkte und ein lebhaftes Händeklatschen bei dem sonst so ruhigen Publikum wachrief. Nach= dem diese beiden Programmnummern abge= wickelt waren, wurden die Gaben der reich= haltigen Tombola verlost und alsdann begann ein fröhliches Tanzvergnügen, welchem in aus= giebigster Weise gehuldigt wurde. Auch traten im Laufe des Abends noch mehrere Redner auf, die jedesmal mit lebhaftem Klatschen applaudiert wurden. So amüsierten sich die Anwesenden aufs beste, jeder auf seine Weise. Der Reinertrag der Veranstaltung kam der Arankenkasse zu gute. Hoffentlich hat dieselbe ein schönes Sümmchen zur Linderung der Not in kranken Tagen abgeworfen.

— Der Taubstummenverein "Aranken = kasse Aeus Jürich" macht hierdurch bestannt, daß die obligatorische Generalversammsung am 5. Februar im Bereinslokal zum "Augustiner" abgehalten wird; die Sitzung beginnt um 2 Uhr. Die Mitglieder sind höfslich ersucht, sich dort vollzählig und pünktlich einzusinden, ansonst eine Buße für Nichterscheinen, wie auch für Zuspätkommen außgesprochen wird. Wem daran gelegen ist, sich in den kranken Tagen gut versorgt zu wissen, der ist zum Beitritt in den oben genannten Berein freundlich eingeladen. Der Vorstand.

St. Gallen. Weihnachtsfeier in der Taubstummen anstalt. "Weihnachten bei diesen taubstummen Kindern, wie mag das sein?" so dachte ich mir. Aber welche Ueberraschung; es war die schönste Weihnachtsseier, welche ich dieses Jahr gesehen habe; nicht wegen des äußeren Glanzes, sondern deswegen, weil alles von Herzen kam und auch zu Herzen ging.

Welch eine Freude erstrahlte auf den Gesichtern der Schüler, als ihr geliebter Vorsteher, Herr Direktor Bühr, die Feier eröffnete, und wie waren ihre Blicke aufmerksam auf seinen Mund gerichtet, als er anfing, ihnen von Christus zu erzählen, als er ihnen die

Worte des Engels erklärte: "Ich verkünde Euch große Freude, denn Euch ist der Heiland geboren worden!" Wie schön hat Herr Bühr seinen Pflegebefohlenen gesagt: "Auch Euch, ihr lieben Kinder, ist der Heiland geboren worden: Darum freuet Euch." Jest seid ihr noch wohl geborgen, aber wenn ihr die Anstalt verlassen habet, wenn euch die Menschen beiseite stellen und nicht auf euch achten, wenn ihr dann Not leiden müßt am Leibe und oft auch an der Seele, und wenn niemand da ist, der sich euer annehmen will, dann möchte ich im Beifte an eure Seite treten und euch zurufen: "Freuet euch, denn euch, ja euch besonders ist der Heiland geboren worden; ja gehet zu ihm, ihm vertraut euer Leid und eure Sorgen. Er wird euch den Frieden geben." D, wie haben die Kinder, besonders diejenigen, welche die Anstalt bald verlaffen werden, wie haben sie diese herrlichen Vaterworte mit unverwandtem Auge abgeschaut und tief in ihre Herzen aufgenommen.

Und wer hätte benn nicht gerührt sein sollen, als diese braven Kinder so schön und beutlich in Versen und Prosa vom Christkind erzählten: Da hat auch ihre sonst so kalte Sprache Wärme und Gemüt gehabt; alle Kinder haben aus dem Herzen gesprochen und sie haben auch allen Zuhörern wirklich zu Herzen geredet.

Und als dann der große Christbaum erstrahlte, da hätte man wieder diese Kinder sehen sollen, war das eine Freude, nichts Gemachtes, nein, reine, lautere kindliche Weihnachtsfreude; ein herzliches Vergelts Gott! allen denen, welche den Kindern diese Freude bereitet haben. Ja, es ist eine mühevolle Arbeit, taubstumme Kinder zu unterrichten, es ist schwer, Jahre und Jahr= zehnte lang dieses erhabene Werk christlicher Rächstenliebe nur zu üben. Da verschwinden alle irdischen Interessen; "dazu braucht es", wie ein Herr ganz schön und richtig sagte, "eine wahre und tiefe Gottesliebe, aus der allein eine so große christliche Nächstenliebe hervor= gehen kann, ja Friede und Gotteslohn den Menschen, die eines so guten Willens sind." V.

# Zum 8. Deutschen Taubstummen=Kongreß in Hamburg 1911.

## Antrage zur Organisation.

Wir veröffentlichen hiermit die zur Frage der Organisation des Kongresses gemachten Vorsichläge. Bedauern müssen wir dabei, daß die Beteiligung an dieser wichtigsten Frage nicht

etwas stärker gewesen ist. Wir bitten nun alle Vereinsvorstände sehr dringend, die nachfolgensen Anträge in den Versammlungen zu besprechen und uns dis zum 1. April mitzuteilen, welche Anträge die Zustimmung des Vereins gesunden haben. Diejenigen Anträge, welche die meisten Stimmen erhalten haben, sollen auf dem Kongreß zuerst zur Vesprechung kommen. Werden sie auch auf dem Kongreß von der Mehrheit angenommen, so bilden sie für die Zukunft das dauernde Statut des deutschen Taubstummenkongresse, auf dem die späteren Kongresse weiterarbeiten können.

Nachstehend die Anträge:

Punkt 1: Dauerndes Kongreß = Komitee

(ständiger Ausschuß).

a) Anträge München (Stammtisch taubsstummer Künstker), Leipzig (F. Mehle), Zeig (Taubst.-Verein "Hephata") und Hamburg: "Es ist ein dauerndes Kongreß-Komitee zu wählen, das als Arbeits-Ausschuß fungiert und alle Kongreß-Arbeiten, einschließlich Aussichrung der angenommen Anträge, eriedigt."

b) Die Anträge München und Zeit verlangen dazu, daß nur Schickfalsgenossen Mitglieder

dieses Komitees sein dürfen.

c) Der Antrag München schlägt außerdem vor, die Mitglieder auf Lebenszeit zu wählen.

- d) Der Antrag Leipzig verlangt ferner, daß der Arbeits=Ausschuß zugleich Kongreß=Präsi= dium sein soll.
- e) Ein Antrag Hamburg (E. Wilhelm) verslangt dagegen, daß auch Hörende (z. B. Lehrer und Geiftliche) in das ständige Komitee wählsbar sein sollen.
- f) Ein weiterer Antrag Hamburg (J. Koth) schlägt vor: "Die Mitglieder des ständigen Ausschuffes werden auf jedem Kongreß neu bestimmt, sind jedoch mit Akklamation wiedersholt wählbar. Das Kongreßpräsidium wird dagegen auf jedem Kongreß neu gewählt.
- g) Ein letter Antrag Hamburg (B. Tomei) verlangt, daß dem ftändigen Ausschuß etwa 6 Personen aus verschiedenen Gegenden Deutschslands angehören mögen; außerdem sind 2—3 Ersatleute für den Fall der Erkrankung oder des Todes eines der Mitglieder zu wählen.

Puntt 2: Kongreß-Fonds.

a) Antrag Zeit (Taubst.-Verein "Hephata") und Hamburg: "ZurAnsammlung eines Kongreßfonds sollen Aufruse in den Taubstummen-Zeitungen erlassen werden. Die Vereine sollen einen ständigen kleinen Beitrag geben.

b) Zusatantrag Hamburg (J. Koth): "Die

Beiträge der Vereine richten sich nach der Mitsgliederzahl; über die Höhe möge der Kongreß beschließen. Sinzelne Taubstumme, die keinem Verein angehören, mögen nach ihrem Ermessen einen Beitrag zahlen.

Punkt 3: Arbeit des dauernden Komitees.

a) Antrag Hamburg: Sobald die Gründung des ständigen Arbeitsausschusses beschlossen und derselbe gebildet ift, möge ihm der Kongreß stetz selbst seine Arbeit zuweisen. Im übrigen muß man zu den Gewählten dann das Verstrauen haben, daß sie es mit ihrer Pflicht in Korrespondenz und persönlichen Aussprachen ernst nehmen und regelmäßig in allen Taubsstummen=Zeitungen zugleich Vericht erstatten.

# X

# Briefkasten



S. in N. Für Ihren langen Brief vielen Dank und für Ihre offene Aussprache! Aber sonderbar ist es, daß gerade das, was Sie tadeln, andere Leser sehr gestreut und sehr interessiert hat; daß gerade das, was Sie langweilig gefunden haben, sür andere höch st lehrreich war! Am meisten hat just mein Lehrlingstagebuch, das Sie tadeln, die Leser gesesset!

Die "intelligentesten Genossen", zu denen Sie sich auch zählen, dünken sich zwar erhaben über Schweizergeschichte und Schweizergeographie, aber Sie dürsen nicht vergessen, daß unsere Zeitung nicht nur den älteren Taubstummen dienen, sondern vor allem auch ein Fortbildung sblatt für jüngere Taubstumme sein soll. Uedrigens haben auch ältere Taubstumme immer noch Belehrung und Geistesbereicherung nötig! Ich schäme mich auch nicht trop meiner bald 50 Lebensjahre, Neues zu lernen oder verblaßte Kenntnisse aufzusrischen.

Sie raten mir, bevor ich solche Artikel, wie den von Luzern, aufnehme, solle ich mich mit dem Berfasser verständigen. Ach, wie manchmal hab' ich geschrieben und gesprochen, daß ich mir vollständige Redaktionssreiheit vorbehalte, d. h. nach Bedürfnis verbessern und kürzen darf. Wie aber, wenn man halsstarrig darauf besteht, daß es gerade so und nicht anders abgedruckt werde?! Und wehe mir, wenn ich es doch zu ändern wage! "Gegen Dummheit kämpsen selbst Götter versgebens!"

Sehr richtig schrieb mir kürzlich ein Anstaltsvorsteher: "Wir bemühen uns (im Unterricht), in der Sprache so einfach und so klar als möglich zu sein. Aber was hilft es? Sobald die Zöglinge die Anstalt hinter sich haben, so fangen sie an, schwülftig zu schreiben. Das gilt eben für schön. . Und dann der überwuchernde Gebrauch der Fremdwörter! Ein reines Deusch wird gar nicht mehr geschrieben. Zeder will prunken mit seiner Kenntnis fremder Sprachen. Die Taubstummen sind aber von vornes